393L0048

7.10.93 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* N:o L 250/1

KOMISSION DIREKTIIVI 93/48/ETY,

annettu 23 päivänä kesäkuuta 1993,

sellaiset vaatimukset määrittelevien liiteluetteloiden laatimisesta, jotka hedelmäntuotantoon tarkoitettujen hedelmäkasvien taimien ja niiden lisäysaineiston on neuvoston direktiivin 92/34/ETY 4 artiklan mukaisesti täytettävä

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmäntuotantoon tarkoitettujen hedelmäkasvien taimien ja niiden lisäysaineiston pitämisestä kaupan 28 päivänä huhtikuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/34/ETY(1), ja erityisesti sen 4 artiklan,

sekä katsoo, että

tämän direktiivin säännösten soveltamiseksi on otettava huomioon eri aineistojen tuotannon vaiheet,

direktiivin 92/34/ETY 11 artiklan i alakohdassa säädetään, että hedelmäkasvien taimien ja niiden CAC-lisäysaineiston mukana seuraavaa tavarantoimittajan laatimaa asiakirjaa koskevien määräysten on oltava 4 artiklan mukaisesti laaditussa liiteluettelossa,

Euroopan kasvinsuojelujärjestö (OEPP) on kehittänyt (tiettyjen lajien osalta) tai kehittämässä kansainvälisellä tasolla näiden aineistojen varmentamisjärjestelmän,

tässä direktiivissä vahvistettuja vaatimuksia on pidettävä hyväksyttävinä vähimmäisvaatimuksina tässä vaiheessa ottaen huomioon yhteisön tämänhetkiset tuotantoedellytykset; vaatimuksia kehitetään ja täsmennetään edelleen lopullisten tiukempien laatuvaatimusten laatimiseksi, ja

tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat hedelmäkasvisukuihin ja -lajeihin kuuluvia taimia ja lisäysaineistoa käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

1 Tässä direktiivissä laaditaan direktiivin 92/34/ETY 4 artiklassa säädetyt liiteluettelot, mainitun direktiivin 11 artiklassa säädetyt merkitsemistä ja sulkemista koskevat säännökset mukaan lukien.

2 Liiteluettelot koskevat kaikkien direktiivin 92/34/ETY liitteessä II mainittujen sukujen ja lajien hedelmäkasvien (perusrungot mukaan lukien) viljelyksiä ja lisäysaineistoja samoin kuin näistä saatuja taimia sekä muiden direktiivin 92/34/ETY 4 artiklan 1 kohdan iii alakohdassa tarkoitettujen sukujen ja lajien perusrunkoja käytetystä lisäystavasta riippumatta, jäljempänä 'aineistoja'.

3 Tämän direktiivin säännöksiä sovelletaan asteittain ottaen huomioon 2 kohdassa tarkoitettujen aineistojen lisäysvaiheet.

2 artikla

Aineistojen on tarvittaessa täytettävä neuvoston direktiivillä 77/93/ETY(2) vahvistetut asiaankuuluvat kasvien terveyteen liittyvät vaatimukset.

3 artikla

1 Rajoittamatta 2 artiklan säännösten soveltamista, ja kun on kyse CAC-aineistosta, aineistojen on oltava ainakin silmämääräisesti tarkastettuna täysin vailla laatua havaittavasti heikentäviä haitallisia organismeja ja tauteja tai merkkejä taikka oireita näistä haitallisista organismeista ja taudeista, jotka vähentävät hedelmäkasvien taimien ja niiden lisäysaineiston käyttöarvoa, ja erityisesti vailla tauteja ja organismeja, jotka on lueteltu liitteessä suku- tai lajikohtaisesti.

2 Kaikki aineistot, joissa on 1 kohdassa tarkoitettujen haitallisten organismien tai tautien näkyviä merkkejä tai oireita viljelyvaiheessa, käsitellään sopivalla tavalla heti merkin tai oireen ilmetessä, tai hävitetään tarvittaessa.

3 Suvun *Citrus* aineistojen osalta on noudatettava lisäksi seuraavia säännöksiä:

i) niiden on oltava peräisin lähtöaineistosta, joka

— on tarkastettu ja todettu vapaaksi kaikista liitteessä lueteltujen virusten, mykoplasmojen ja tautien oireista,

(1) EYVL N:o L 157, 10.6.1992, s. 10

(2) EYVL N:o L 26, 31.1.1977, s. 20

— on testattu yksitellen sopivin menetelmin virusten, mykoplasmojen ja tautien havaitsemiseksi ja on näitä vailla,

ii) niiden on oltava tarkastettuja ja täysin vailla näitä viruksia, mykoplasmoja tai tauteja viimeisimmän kasvukauden alusta;

iii) vartettaessa on käytettävä sellaisia perusrunkoja, jotka eivät ole alttiita viruksen kaltaisille taudinaiheuttajille.

4 artikla

1 CAC-aineistojen on oltava tunnistettavia ja suvultaan tai lajiltaan riittävän puhtaita ja, rajoittamatta direktiivin 92/34/ETY 9 artiklan 1 kohdan toisen virkkeen säännöksen soveltamista, lisäksi lajikkeeltaan tunnistettavia ja riittävän aitoja.

2 Jos lajike on direktiivin 92/34/ETY 9 artiklan 2 kohdan i alakohdassa tarkoitettu yleisesti tunnettu lajike, toimittajan on käytettävä lajikkeen virallista nimeä.

3 Jos lajikkeille on jo haettu lajikeoikeutta tai virallista rekisteröintiä direktiivin 92/34/ETY 9 artiklan 2 kohdan i alakohdan mukaisesti, lajikeviitettä tai ehdotettua nimeä on käytettävä hyväksymisen saamiseen saakka.

4 Jos lajikkeet ovat mukana toimittajien direktiivin 92/34/ETY 9 artiklan 2 kohdan ii alakohdan mukaisesti ylläpitämissä luetteloissa, lajiketta koskevien 1 kohdan vaatimusten noudattamisen on perustuttava toimittajien ylläpitämissä luetteloissa oleviin yksityiskohtaisiin kuvauksiin.

5 artikla

CAC-aineistojen on oltava täysin vailla sellaisia virheitä, jotka voivat heikentää niiden laatua hedelmäkasvien taimina tai lisäysaineistona.

6 artikla

Esiperus- ja perusaineistoon sekä varmennettuun aineistoon sovelletaan 3 artiklassa, 4 artiklan 1 kohdassa ja 5 artiklassa esitettyjä vaatimuksia, jos 7 artiklassa tarkoitetut varmentamisjärjestelmät eivät edellytä tiukempia vaatimuksia.

7 artikla

Ennen yhteisön varmentamisjärjestelmän voimaantuloa esiperus- ja perusaineiston sekä varmennetun aineiston on täytettävä kuhunkin erityisluokkaan sovellettavat vaatimukset, jotka on vahvistettu kansallisin varmentamisjärjestelmin, sikäli kuin nämä järjestelmät vastaavat niin pitkälle kuin mahdollista olemassa olevia kansainvälisiä varmentamisjärjestelmiä.

8 artikla

1 CAC-aineistojen osalta direktiivin 92/34/ETY 11 artiklan i alakohdassa tarkoitetun toimittajan laatiman asiakirjan on oltava sopivaa materiaalia, joka ei ole aiemmin käytettyä, ja sen on oltava painettu vähintään yhdellä yhteisön virallisista kielistä. Siinä on oltava seuraavat tiedot:

i) maininta "yhteisön laatu";

ii) yhteisön jäsenvaltion kooditiedot;

iii) maininta vastuussa olevasta virallisesta toimielimestä tai sen tunnuskoodi;

iv) rekisteröinti- tai hyväksymisnumero;

v) toimittajan nimi;

vi) sarjan, viikon tai erän numero;

vii) toimittajan laatiman asiakirjan laatimispäivämäärä;

viii) kasvitieteellinen nimi;

ix) lajikkeen nimi; perusrunkojen osalta lajikkeen nimi tai sen kuvaus;

x) määrä;

xi) luokka;

xii) direktiivin 92/34/ETY 16 artiklan 2 kohdan mukaisesti kolmansista maista tuotaessa maa, jossa tuotettu.

2 Jos aineistojen mukana seuraa kasvien terveyspassi komission direktiivin 92/105/ETY(1) mukaisesti, tätä voidaan toimittajan niin halutessa käyttää 1 kohdassa tarkoitettuna toimittajan laatimana asiakirjana. Mainintä "yhteisön laatu" ja maininta direktiivillä 92/34/ETY säädetystä vastuussa olevasta virallisesta toimielimestä sekä viittaus lajikkeen tai perusrungon nimeen ja luokkaan on kuitenkin merkittävä. Direktiivin 92/34/ETY 16 artiklan 2 kohdan mukaisesti kolmansista maista tuotaessa on ilmoitettava maa, jossa tuotettu. Nämä tiedot voidaan esittää varsinaisessa kasvien terveyspassissa, mutta erillisinä.

9 artikla

1 Esiperus- ja perusaineistoksi sekä varmennetuksi aineistoksi nimettyä aineistoa koskevat direktiivin 92/34/ETY 11 artiklan ii kohdassa tarkoitetut vaatimukset merkitsemisestä ja sulkemisesta ovat samat kuin tämän direktiivin 7 artiklassa tarkoitettujen kansallisten varmentamisjärjestelmien vaatimukset.

2 Jäsenvaltioiden on kuitenkin varmistettava, että jos etiketti ei sisällä kaikkia 8 artiklan 1 kohdassa vaadittuja tietoja, iv, v ja vii alakohtia lukuun ottamatta, nämä tiedot lisätään siihen. Lisäksi ilmoitetaan, että aineistot ovat "virusvapaita" tai "virustarkastettuja".

(1) EYVL N:o L 4, 8.1.1993, s. 22

10 artikla

1 Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan viimeistään 31 päivänä joulukuuta 1993. Niiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus niitä virallisesti julkaistaessa. Jäsenvaltioiden on annettava yksityiskohtaiset säännöt tämän viittauksen tekemisestä.

2 Jäsenvaltioiden on saatettava komission tietoon tärkeimpien tämän direktiivin alalta annettujen kansallisten säädösten teksti.

11 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 23 päivänä kesäkuuta 1993.

Komission puolesta

René STEICHEN

Komission jäsen

LIITE

LUETTELO LAADULLE HAITALLISISTA ORGANISMEISTA ERI SUVUILLA JA LAJEILLA

Suku tai laji	Haitallinen organismi tai tauti
— *Citrus aurantifolia* (Christm) Swing. — *Citrus Limon* L. Burm. F — *Citrus paradisi* Macf — *Citrus reticulata* Blanco — *Citrus sinensis* (L.) Osbeck	**Hyönteiset, punkit ja ankeroiset kaikissa niiden kehitysvaiheissa** — *Aleurothrixus floccosus* (Mashell) — *Meloidogyne* spp. — *Parabemisia myricae* (Kuwana) — *Tylenchulus semipenetrans* **Sienet** — *Phytophthora* spp. **Virukset ja niiden kaltaiset organismit, erityisesti** — Citrus leaf rugose — Taudit, jotka aiheuttavat psoroosin kaltaisia oireita kuten: psoroosi, rengaslaikku, cristacortis, impietratura, concave gum — infectious variegation — Viroidit kuten: *exocortis, cachexia-xyloporosis*
— *Corylus avellana*	**Hyönteiset, punkit ja ankeroiset kaikissa niiden kehitysvaiheissa** — *Epidiaspis leperii* — *Eriophis avellanae* — *Pseudaulacaspis pentagona* — *Quadraspidiotus perniciosus* **Bakteerit** — *Agrobacterium tumefaciens* — *Xanthomonas campestris pv. corylina* **Sienet** — *Armillariella mellea* — *Chondrostereum purpureum* — *Nectria galligena* — *Phyllactinia guttata* — *Verticillium* spp. **Virukset ja niiden kaltaiset organismit, erityisesti** — Apple mosaic virus — Hazel maculatura lineare MLO
— *Cydonia* Miller — *Pyrus communis* L.	**Hyönteiset, punkit ja ankeroiset kaikissa niiden kehitysvaiheissa** — *Anarsia lineatella* — *Eriosoma lanigerum* — Villakilpikirvat, erityisesti: *Epidiaspis leperii, Pseudaulacaspis pentagona, Quadraspidiotus perniciosus* **Bakteerit** — *Agrobacterium tumefaciens* — *Pseudomonas syringae* pv. *syringae* **Sienet** — *Armillariella mellea* — *Chondrostereum purpureum* — *Nectria galligena* — *Phytophthora* spp. — *Rosellinia necatrix* — *Verticillium* spp **Virukset ja organismit** Kaikki
— *Fragaria x ananassa duch*	**Hyönteiset, punkit ja ankeroiset kaikissa niiden kehitysvaiheissa** — *Aphelenchoides* spp. — *Ditylenchus dipsaci* — *Tarsonimidae*

Suku tai laji	Haitallinen organismi tai tauti
	Sienet — *Phytophthora cactorum* — *Verticillium* spp. **Virukset ja niiden kaltaiset organismit, erityisesti** — Strawberry green petal MLO
— *Juglans regia* L.	**Hyönteiset, punkit ja ankeroiset kaikissa niiden kehitysvaiheissa** — Villakilpikirvat, erityisesti: *Epidiaspis leperii, Pseudaulacaspis pentagona, Quadraspidiotus perniciosus* **Bakteerit** — *Agrobacterium tumefaciens* — *Xanthomonas campestris* pv. *juglandi* **Sienet** — *Armillariella mellea* — *Nectria galligena* — *Chondrostereum purpureum* — *Phytophthora* spp. **Virukset ja niiden kaltaiset organismit, erityisesti** — Cherry leaf roll virus
— *Malus* Miller	**Hyönteiset, punkit ja ankeroiset kaikissa niiden kehitysvaiheissa** — *Anarsia lineatella* — *Eriosoma lanigerum* — Villakilpikirvat, erityisesti: *Epidiaspis leperii, Pseudaulacaspis pentagona, Quadraspidiotus, perniciosus* **Bakteerit** — *Agrobacterium tumefaciens* — *Pseudomonas syringae* pv. *syringae* **Sienet** — *Armillariella mellea* — *Chondrostereum purpureum*— *Nectria galligena* — *Phytophthora cactorum* — *Rosellinia necatrix* — *Venturia* spp. — *Verticillium* spp. **Virukset ja niiden kaltaiset organismit** Kaikki
— *Olea europea*	**Hyönteiset, punkit ja ankeroiset kaikissa niiden kehitysvaiheissa** — *Eusophera pinguis* — *Meloidogyne* spp. — *Saissetia oleae* **Bakteerit** — *Pseudomonas syringae* pv. *savastanoi* **Sienet** — *Verticillium dahliae* **Virukset ja niiden kaltaiset organismit** Kaikki
— *Pistacia vera*	**Sienet** — *Verticillium* spp.

Suku tai laji	Haitallinen organismi tai tauti
	Virukset ja niiden kaltaiset organismit Kaikki
— *Prunus domestica* L. — *Prunus salicina*	**Hyönteiset, punkit ja ankeroiset kaikissa niiden kehitysvaiheissa** — *Aculops fockeui* — *Capnodis tenebrionis* — *Eriophyes similis* — *Meloidogyne* spp. — Villakilpikirvat, erityisesti: *Epidiaspis leperii, Pseudaulacaspis pentagona, Quadraspidiotus perniciosus*
	Bakteerit — *Agrobacterium tumefaciens* — *Pseudomonas syringae* pv. *mors prunorum* — *Pseudomonas syringae* pv. *syringae*
	Sienet — *Armillariella mellea* — *Chondrostereum purpureum* — *Nectria galligena* — *Rosellinia necatrix* — *Verticillium* spp.
	Virukset ja niiden kaltaiset organismit — Prune dwarf virus — Prunus necrotic ringspot virus
— *Prunus armeniaca* (L.) — *Prunus amygdalus* Batsch — *Prunus persica* (L.) Batsch	**Hyönteiset, punkit ja ankeroiset kaikissa niiden kehitysvaiheissa** — *Anarsia limeatella* — *Capnodis tenebrionis* — *Meloidogyne* spp. — Villakilpikirvat, erityisesti: *Epidiaspis leperii, Pseudaulacaspis pentagona, Quadraspidiotus perniciosus*
	Bakteerit — *Agrobacterium tumefaciens* — *Pseudomonas syringae* pv. *mors prunorum* — *Pseudomonas syringae* pv. *syringae*
	Sienet — *Armillariella mellea* — *Chondrostereum purpureum* — *Nectria galligena* — *Rosellinia necatrix* — *Taphrina deformans* — *Verticillium* spp.
	Virukset ja niiden kaltaiset organismit, erityisesti — Prune dwarf virus — Prunus necrotic ringspot virus
— *Prunus avium L.* — *Prunus cerasus*	**Hyönteiset, punkit ja ankeroiset kaikissa niiden kehitysvaiheissa** — *Capnodis tenebrionis* — *Meloidogyne* spp. — Villakilpikirvat, erityisesti: *Epidiaspis leperii, Pseudaulacaspis pentagona, Quadraspidiotus perniciosus*
	Bakteerit — *Agrobacterium tumefaciens* — *Pseudomonas syringae* pv. *mors prunorum* — *Pseudomonas syringae* pv. *syringae*

Suku tai laji	Haitallinen organismi tai tauti
	Sienet — *Armillariella mellea* — *Chondrostereum purpureum* — *Nectria galligena* — *Rosellinia necatrix* — *Verticillium* spp.
	Virukset ja niiden kaltaiset organismit, erityisesti — Prune dwarf virus — Prunus necrotic ringspot virus
— *Ribes*	**Hyönteiset, punkit ja ankeroiset kaikissa niiden kehitysvaiheissa** — *Aphelenchoides* spp. — *Cecidophyopsis ribis*
	Bakteerit — *Agrobacterium tumefaciens*
	Sienet — *Armillariella mellea* — *Nectria cinnabarina* — *Rosellinia necatrix* — *Verticillium* spp.
	Virukset ja niiden kaltaiset organismit, erityisesti — Black currant reversion — Black currant infectious variegation agent
— *Rubus*	**Hyönteiset, punkit ja ankeroiset kaikissa niiden kehitysvaiheissa** — *Aceria essigi*
	Bakteerit — *Agrobacterium rhizogenes* — *Agrobacterium tumefaciens* — *Rhodococcus fascians*
	Sienet — *Armillariella mellea* — *Didymella applanata* — *Peronospora rubi* — *Phytophthora fragariae* var. *rubi* — *Verticillium* spp.
	Virukset ja niiden kaltaiset organismit, erityisesti — Raspberry bushy dwarf virus — Raspberry leaf curl virus